

ACTIVE COLUMN TYPE SOUND SYSTEM 2 x 12"/30cm 240W

ENCEINTE ACTIVE TYPE PUPITRE 2 x 12"/30cm 240W

AKTIVES BESCHALLUNGSPULT 2 x 12"/30cm 240W

ACTIEVE GELUIDZUIL 2 x 12"/30cm 240W

COLUMNA ACTIVA TIPO PUPITRE 2X12"/30 cm 240W



GB – Instruction Manual

F – Manuel d'Utilisation

D – Bedienungsanleitung

NL – Handleiding

ES – Manual de instrucciones



MP3/WMA PLAYER 1

1

SD/MMC

■ ▶|| ◀◀ ▶▶ USB/SD

USB

MP3/WMA PLAYER 2

2

SD/MMC

■ ▶|| ◀◀ ▶▶ USB/SD

USB

DJ MIC

3

11

Talkover

4

DJ MIC

0 10

6

MIC

0 10

9

VHF MIC

0 10

10

MIC A B C

CUE

12

Player 1

Line 1

Player 2

Line 2

A

13

12

B

13

12

C

13

17

ON

Push 5s to connect

Output Level

4

0

-4

-10

-15

18

8

**MP3/WMA PLAYER X2
BLUETOOTH RECEIVER
VHF MICROPHONE
9-CHANNEL MIXER**

7

5

Phones MIC

14

A

B

15

16

EQUALIZER

-15

+15

Treble

-15

+15

Bass

19

L R

Line 1

L R

Line 2

L R

CD

L R

AMP

THERE ARE NO SPARE PARTS
INSIDE THIS SPEAKER.
IF NECESSARY SEND IT TO LOCAL
SERVICE DEPARTMENTS!

L'ENCEINTE NE CONTIENT AUCUNE PIECE
REPLACABLE PAR L'UTILISATEUR
CONFIER TOUTES LES REPARATIONS
A UN TECHNICIEN QUALIFIE

CAUTION ATTENTION VORSICHT

RISK OF ELECTRIC SHOCK-DO NOT OPEN
RISQUE D'ELECTROCUTION-NE PAS OUVRIR
STROM SCHLAGEFAHR-NICHT OFFNEN

POWER

20

ON

22

CHARGE

DC 12-15V/4A F6AL 250V

21




23

24

220-240V~ 50/60Hz 100VA
FUSE FIAL 250V

MADE IN CHINA

Explanation of signs

-  The triangle containing a lightning symbol is used to indicate whenever your health is at risk (due to electrocution, for example).
-  An exclamation mark in a triangle indicates particular risks in handling or operating the appliance.
-  The hand symbol refers to useful tips and additional information on using the appliance.

Important Safety instructions and danger warnings

- Please read the manual carefully and keep it for future reference.
- All safety instructions and warnings must be adhered to. They are part of the manual and must be kept with the manual.
- Any guarantee claims are rendered invalid if damage occurs due to non-observance of these operating instructions. We assume no liability for any consequent damage.
- We assume no liability for personal injury or damage to property caused by incorrect handling or non-observance of the safety instructions. Any guarantee claims expire in such cases.
- Unauthorized conversions and/or modifications of the appliance are not permitted for safety and licensing reasons (CE).
- The appliance is approved for operation in dry, closed rooms only. Do not operate the device nearby water, such as in bathrooms or nearby swimming pools.
- The appliance may not be exposed to extreme temperatures ($< +5^{\circ}\text{C}$ / $> +35^{\circ}\text{C}$) in operation.
- The appliance may not be subjected to strong vibrations or heavy mechanical strain.
- The appliance may not be exposed to excessive moisture (due to dripping or sprayed water, for example).
- Do not place any recipients filled with liquids, such as glasses or vases, on top of or directly next to the appliance. They could fall over, causing water to enter the appliance. Never pour out liquids above the appliance. Do not place any small objects, such as coins or paper clips, on the appliance since they could fall inside the appliance. You run a high risk of causing a fire or life-threatening electrocution! If any liquid or objects enter the appliance nevertheless, pull the mains plug out of the socket immediately and contact a specialist.
- The appliance has been constructed according to protection class II (only for double insulated units without earth terminal).
- 220- 240 Vac/50 Hz mains socket may be used as source of power for the appliance. Never try to operate the appliance with any other voltage.
- Only pull the mains plug out of the socket by the intended gripping surface. Do not pull it by the cable.
- Never plug the mains plug in or out with damp or wet hands.
- Always pull the mains plug out of the mains socket:
 - Before cleaning the appliance
 - If there is a thunderstorm
 - If you will not be using the appliance for a long period of time (> 1 week)
- Electrical appliances must be kept out of the reach of children. Be particularly careful if children are present. Children are not aware of the hazards involved in handling electrical appliances improperly. Children could attempt to poke objects into the appliance. There is a life-threatening danger of electrocution.
- Do not leave the appliance unattended while operating it.
- Never place the appliance on an unstable or movable surface. Persons could be injured or the appliance damaged by it falling down.
- When using a rack, make sure it is in a stable position and is transported securely. Installation on uneven, slanted surfaces or stopping the rack abruptly during transport can result in the rack overturning or appliances falling from or out of the rack and injuring people.
- Live components can be exposed by opening covers or removing components (unless this can be done without tools). Contact points can also be live. If the appliance has to be opened in order to calibrate, service, repair or

replace components or assemblies, all of its poles must be disconnected from all sources of voltage first. If the appliance has to be kept open and under voltage during maintenance or repairs, this work may only be carried out by a specialist who is familiar with the risks involved and the relevant regulations.

- Never connect the appliance directly after transferring it from a cold to a warm room. The condensation water that forms could destroy the appliance or result in an electric shock. Allow the device to reach room temperature before connecting it. Wait until the condensation water has evaporated. This can take some hours.
- Do not place any naked flames such as those of burning candles on or next to the appliance.
- Do not place the appliance on soft surfaces such as carpets or beds. Do not cover the air vents of the appliance. Do not obstruct the air circulation with objects such as magazines, table cloths or curtains. This prevents the dissipation of heat from the appliance and can result in overheating.
- Only use the appliance in a moderate climate, not in tropical environments.
- All persons involved in operating, installing and servicing the appliance and putting it into service must be trained and qualified accordingly and observe these operating instructions.
- Defective mains cables may only be replaced by specialists. Danger of shock hazard!
- Do not leave the packaging material lying around carelessly since it can become a source of danger for children playing with it.
- The accident prevention regulations and the regulations of the employers' liability insurance association should be observed at commercial institutions.
- If you are not sure about the correct connection or if questions arise which are not answered by the operating instructions, please do not hesitate to contact support or a specialist of your choice. Consult a specialist if you are in doubt the operating principle or the safety of the product.

Restrictions of Use

- As the product contains a transmission/reception system of VHF signals, it is exclusively meant for professional use. The user of the product is fully responsible for the use he makes of the product. The distributor cannot be held responsible for an eventual misuse by the user of the product.
- The symbol "!" that appears on the wireless transmitter, the packaging, the manual and on the product means that the product is allowed for use only in some countries of the European Community (FR – BE – PT – D – NL – LU – GR – SP – RO).

FEATURES

- ⇒ BLUETOOTH
- ⇒ Built-in amp
- ⇒ Built-in 2 sets of USB MP3 / WMA player with big display and ID3 information
- ⇒ Built in 1-channel VHF microphone receiver
- ⇒ DJ microphone with volume control
- ⇒ Treble & Bass control
- ⇒ 2 CH line inputs and 1 CH CD input
- ⇒ Line output to external amplifier
- ⇒ 3 channel DJ control
- ⇒ 4-way CUE
- ⇒ Headphone output with volume control
- ⇒ Built-in rechargeable battery
- ⇒ Retractable trolley & wheels
- ⇒ Power source: AC 220-240V, 50/60Hz

POWER SUPPLY: BATTERY & AC OPERATION

1. Built-in rechargeable battery and AC power. Prior to using this system for the first time, please insert the AC lead into the AC socket of the player and plug the other end on a suitable wall outlet. Make sure that the "CHARGE INDICATOR" is ON 10 hours continuously.
2. Please recharge once every 6 months if you don't use the system for a longer period of time. NOTE: Please shut down the power switch after you have finished using the system.

TO PLAY MP3/WMA MUSIC

1. Switch power source to ON.
2. Insert a USB stick or an SD card
3. Press the USB/SD button
4. Select a title via the ►► or ◀◀ buttons and press ►
5. Select Player 1 or 2 (12) on channel A/B and adjust volume (13)

TO PLAY LINE IN MUSIC

1. Insert an RCA plug into the LINE1 or LINE2 IN or CD socket to each channel
2. Select Line1/2 (12) on channel A/B and adjust volume (13)

USE OF WIRED MICROPHONE

1. Insert a wired microphone into the MIC INPUT (5)
2. Adjust volume with MIC button (6)

USE OF A DJ MIC

1. Connect the supplied gooseneck mic to the DJ MIC socket (3)
2. Adjust volume with DJ MIC button (4)

USE OF THE VHF MICS

1. Switch on the VHF microphone via the switch on the mic body. The box will automatically detect the wireless microphone and the status LED will light up
2. Adjust volume via the VHF MIC button (9)

BLUETOOTH FUNCTION

1. Press the PLAY/PAUSE button 3-5 seconds until the led flashes red and blue in alternation. (At this moment the device can be paired)
2. Switch on your Bluetooth device and activate the Bluetooth connect function
3. Select "IBIZA-PORT" in the list of found devices and connect.
4. Select Bluetooth in channel C (12) and adjust volume (13)
5. You are ready to play your music

USE OF THE CUE FUNCTION

1. Select the source you want to hear (MIC/A/B/C) with CUE selector (10)
2. Adjust headphone volume with Phones vol button (8)

PANEL OF STANDUP212

1. USB/SD MP3/WMA Player1

USB/SD	Choose USB / SD
VOL- / ◀◀	Long press to decrease the volume of the module / short press to skip back to previous track
VOL + / ►►	Long press to increase the volume of the module / short press to skip to the next track
▶||	Play/Pause
■	Stop

2. USB/SD MP3/WMA Player2 (ditto 1)
3. DJ microphone input
4. DJ microphone volume
5. Wired MIC input
6. MIC VOLUME
7. Monitor headphone output

8. Headphone volume
9. VHF microphone volume
10. CUE selector
11. Talk over
12. Input selector line1-2/player1-2, Bluetooth-CD
13. A/B/C channel volume
14. A/B channel shift crossfader
15. Treble control
16. Bass control
17. BLUETOOTH PLAYER
18. Output level VU meter
19. Inputs and output section
20. Power on and charge LED
21. DC 12-15V input
22. Power switch: It allows to switch on / off the unit
23. Fuse F6AL/250V
24. Mains supply inlet : Connect here an IEC main power cable in order to supply the unit




Woofer	2x12"/30cm
Tweeter	1"/25mm+2xpiezo
RMS power of built-in amplifier	120W
Sensitivity	97dB±2dB
Max. SPL	109dB
Impedance	4 Ohms
Freq. range	40-20,000Hz
Built-in battery	12V/7.2A
Power supply	220-240Vac / 50-60Hz
Dimensions	1020 x 360 x 310mm
Weight	26.5kg





IMPORTANT NOTE: Electric products must not be put into household waste. Please bring them to a recycling centre. Ask your local authorities or your dealer about the way to proceed.



MANUEL DE L'UTILISATEUR

-  L'éclair dans le triangle attire l'attention sur un danger physique (due à une électrocution p.ex.).
-  Le point d'exclamation dans le triangle indique un risque dans la manipulation ou l'utilisation de l'appareil.
-  Le symbole de la main attire l'attention sur des conseils utiles ou des informations supplémentaires sur l'utilisation de cet appareil.

	<p>CAUTION / ATTENTION/ACHTUNG /</p> <p>RISK OF ELECTRIC SHOCK – DO NOT OPEN</p> <p>RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE - NE PAS OUVRIR</p>	
---	--	--

Consignes de sécurité

- Nous déclinons toute responsabilité pour des dommages aux biens et aux personnes dus à une mauvaise manipulation ou le non-respect des consignes de sécurité. Le droit de garantie ne s'applique pas.
- Des modifications non-autorisées de l'appareil sont interdites pour des raisons de sécurité et de licence (CE).
- Utiliser uniquement à l'intérieur dans une pièce sèche et fermée. Ne pas utiliser à proximité d'eau tel que dans une salle de bains ou à proximité d'une piscine.
- Ne pas exposer l'appareil à des températures extrêmes ($< +5^{\circ}\text{C}$ / $> +35^{\circ}\text{C}$) pendant le fonctionnement.
- Tenir à l'abri des vibrations fortes et des contraintes mécaniques.
- Tenir à l'abri de l'humidité extrême (due à de l'eau pulvérisée p.ex.)
- Ne pas poser de récipients remplis de liquides tels que des verres ou des vases, sur ou à proximité immédiate de l'appareil. Ils risquent de tomber et de déverser le liquide dans l'appareil. Ne jamais verser de liquides au-dessus de l'appareil.
- Ne pas placer de petits objets tels que des pièces ou des trombones sur l'appareil car ils risquent de tomber à l'intérieur de l'appareil. Vous risquez de provoquer un incendie ou une électrocution. Si un liquide ou un objet pénètre dans l'appareil, débranchez immédiatement la prise secteur et contactez votre revendeur.
- L'appareil fait partie de la classe de protection II. L'appareil doit être alimenté en 220V~ - 240V~ 50/60 Hz. Ne jamais essayer d'alimenter l'appareil avec une autre tension.
- Pour débrancher la fiche secteur, tirez toujours sur la fiche, jamais sur le cordon.
- Ne jamais brancher ou débrancher la fiche secteur avec des mains mouillées.
- Débranchez toujours l'appareil du secteur:
 - avant de le nettoyer
 - pendant un orage
 - en cas de non-utilisation prolongée (> 1 semaine)
- Tenir des appareils électriques hors de la portée des enfants. Soyez particulièrement vigilants en présence d'enfants. Les enfants ne sont pas conscients du danger d'un appareil électrique. Ils pourraient essayer d'insérer un objet à l'intérieur de l'appareil ce qui représente un grave danger d'électrocution.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance pendant son fonctionnement
- Ne jamais placer l'appareil sur une surface instable ou mobile. L'appareil risque de blesser une personne ou de s'abîmer en tombant.
- L'arrêt brutal pendant le transport peuvent faire basculer le rack en faisant tomber l'appareil.
- En ouvrant le boîtier, vous accédez à des composants sous tension (sauf si vous pouvez y accéder sans outils). Des points de contacts peuvent également être sous tension. S'il faut ouvrir l'appareil pour le calibrer, l'entretenir, le réparer ou remplacer des composants, toutes les bornes doivent d'abord être débranchées des sources de tension. S'il faut garder l'appareil ouvert et sous tension pendant la maintenance ou la réparation, ce travail ne doit être effectué que par un spécialiste qui connaît les risques encourus et la réglementation en vigueur.
- Ce produit contient un laser de la classe 1 (PORT15VHF-N). Ne jamais ouvrir l'appareil. Seuls les spécialistes formés qui connaissent les dangers, sont autorisés à faire des réglages ou de la maintenance. Des réglages faits par des personnes non-qualifiées peuvent provoquer des radiations laser dangereuses.
- Une plaquette d'avertissement pour le laser se trouve au dos de. Ne pas retirer la signalétique d'avertissement de l'appareil. Ne pas ouvrir l'appareil ni essayer d'accéder à l'intérieur. Ne jamais regarder dans un rayon laser. La radiation laser peut endommager vos yeux.
- Ne jamais brancher l'appareil immédiatement après un passage d'un endroit froid dans un endroit chaud. L'eau de condensation qui se forme, risqué d'endommager l'appareil ou provoquer un choc électrique. Attendez que l'appareil ait atteint la température ambiante avant de le brancher. Attendez que l'eau de condensation se soit évaporée ce qui peut prendre quelques heures.
- Ne pas placer de flamme ouverte telle qu'une bougie sur ou à côté de l'appareil.
- Ne pas placer l'appareil sur une surface molle telle qu'un tapis ou un lit. Ne pas obstruer les orifices de ventilation. Ne pas empêcher la circulation d'air par des objets tels que des magazines, nappes ou rideaux. Ceci empêche la dissipation de la chaleur et peut entraîner une surchauffe.
- Utiliser l'appareil uniquement à un environnement modéré. Ne pas utiliser dans un environnement tropical.
- Toutes les personnes impliquées dans l'utilisation, l'installation et la maintenance de cet appareil doivent être formées et qualifiées et respecter ces consignes.
- Remplacer les câbles secteur défectueux uniquement par un spécialiste. Risque d'électrocution!

- Ne pas laisser trainer le matériel d'emballage car il constitue un danger potentiel pour de jeunes enfants.
- Le lecteur CD risque de provoquer des interférences dans des téléviseurs ou des radios. Gardez une distance suffisante avec ces appareils.
- Dans des lieux publics, il convient de respecter la réglementation concernant la prévention d'accidents et le code des assurances concernant de la responsabilité civile.
- Si vous n'êtes pas sûr de la bonne connexion ou si vous avez des questions auxquelles le mode d'emploi ne répond pas, n'hésitez pas à demander conseil à un spécialiste ou votre revendeur.

Restrictions d'usage

- Etant donné que le produit intègre un système de transmission et réception de signaux VHF, son usage est exclusivement réservé à un usage professionnel. L'utilisateur du produit assume la pleine responsabilité de l'utilisation qu'il fait du produit. Le metteur sur le marché ne sera en rien responsable d'une mauvaise utilisation faite par le consommateur du produit.
- Le symbole ! qui apparaît sur l'émetteur sans fil, le packaging, le manuel et sur le produit signifie que le produit ne peut être utilisé que dans certains pays de l'UE (FR – BE – PT – D – NL – LU – GR – SP – RO).

CARACTERISTIQUES

- BLUETOOTH
- Amplificateur intégré
- 2 Lecteurs MP3 / WMA intégrés avec gros afficheur et informations ID3
- Récepteur VHF intégré
- Microphone DJ avec contrôle de volume
- Réglages des basses & aiguës
- 2 canaux avec entrées LIGNE et 1 canal avec entrée CD
- Sortie ligne pour un amplificateur externe
- Contrôle DJ sur les 3 canaux
- CUE sur les 3 canaux et le canal micro - Sortie casque avec contrôle de volume
- Batterie rechargeable intégrée
- Trolley et roulettes
- Alimentation : 220-240Vac 50/60Hz -

ALIMENTATION PAR BATTERIE OU PAR LE SECTEUR

1. Avant la première mise en service de l'appareil, branchez le cordon secteur sur une prise secteur et l'autre extrémité sur l'enceinte portable. Assurez-vous que l'indicateur « CHARGE INDICATOR » est allumé pendant 10 heures en continu.
2. Ensuite, dès que l'enceinte est branchée sur le secteur, l'accu intégré se charge automatiquement.
3. Rechargez l'enceinte tous les 6 mois si vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée. **NOTE** : Eteignez le système après utilisation.

LECTURE D'UN FICHER DE MUSIQUE MP3/WMA

1. Mettez le système sous tension.
2. Branchez un support USB ou une carte SD.
3. Sélectionnez USB/SD au moyen du bouton USB/SD.
4. Sélectionnez un titre au moyen des touches «◀» ou «▶» et appuyez sur ▶
5. Sélectionnez le lecteur 1 ou 2 (12) en appuyant sur le bouton au-dessus des sliders et réglez le volume avec le slider (13).

Note : La télécommande ne fonctionne que pour les fichiers MP3. Elle ne peut pas régler les autres sources d'entrée.

LECTURE D'UNE SOURCE LINE

1. Branchez une fiche RCA sur la prise LINE1 IN ou LINE2 IN ou sur la fiche CD de chaque canal.
2. Sélectionnez LINE1 ou LINE2 (13) sur le canal A ou B et réglez le volume (13).

UTILISATION DU MICROPHONE FILAIRE

1. Branchez le microphone filaire sur l'entrée MIC INPUT (5)

- Réglez le volume avec le bouton MIC (6).

UTILISATION D'UN MICROPHONE DJ

- Branchez le microphone col-de-cygne fourni sur la fiche DJ MIC (3).
- Réglez le volume avec le bouton DJ MIC (4).

UTILISATION DES MICROPHONES VHF

- Mettez le micro sous tension au moyen du commutateur sur le corps du micro. L'enceinte détectera automatiquement le microphone sans fil et la LED d'état s'allume.
- Réglez le volume au moyen du bouton VHF MIC (9).

FONCTION BLUETOOTH





- Appuyez pendant 3-5 secondes sur la touche PLAY/PAUSE jusqu'à ce que la LED clignote rouge et bleu en alternance. L'enceinte est maintenant prête à la synchronisation.
- Mettez votre appareil Bluetooth sous tension et activez la fonction de recherche Bluetooth.
- Sélectionnez « IBIZA-PORT » dans la liste des appareils trouvés et établissez la connexion.
- Sélectionnez la fonction Bluetooth sur le canal C (12) et réglez le volume (13).
- Vous êtes maintenant prêt à écouter votre musique.

UTILISATION DE LA FONCTION CUE

- Sélectionnez la source que vous voulez écouter (MIC/A/B/C) au moyen du sélecteur CUE (10)
- Réglez le volume du casque avec le bouton PHONES VOL (8).

PANNEAU DE CONTROLE DE LA STANDUP212


- Lecteur USB

USB/SD	Sélection de USB / SD
VOL- / 	Maintenez appuyé pour baisser le volume / Courte pression pour revenir au titre précédent
VOL + / 	Maintenez appuyé pour augmenter le volume / Courte pression pour avancer jusqu'au titre suivant
	Lecture/Pause
	Arrêt

- Lecteur 2 USB/SD MP3/WMA (comme 1)
- Entrée micro DJ
- Volume du micro DJ
- Entrée du micro filaire
- Volume du micro filaire
- Sortie casque pré-écoute
- Volume du casque
- Volume microphone VHF
- Sélecteur CUE
- Talkover
- Sélecteur d'entrée Ligne 1 ou 2 / Lecteur 1 ou 2, Bluetooth ou CD
- Volume du canal A/B/C
- Crossfader A/B
- Contrôle des aigus
- Contrôle des graves
- Lecteur BLUETOOTH
- Vumètre du niveau de sortie
- Section des entrées et sorties
- LED de tension et de charge
- Entrée 12-15Vdc




- 22. Interrupteur Marche/Arrêt général
- 23. Fusible F6AL/250V
- 24. Fiche d'alimentation: Branchez le cordon secteur IEC

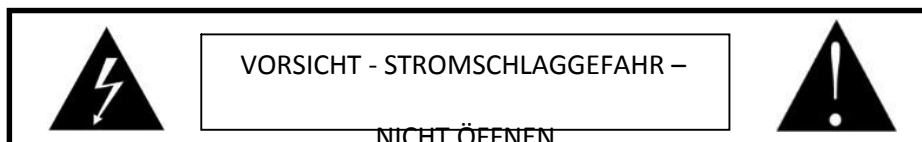
Boomer	2 x 12" / 30cm
Tweeter	1"/25mm + 2x piézo
Puissance RMS de l'amplificateur intégré	120W
Sensibilité	97dB±2dB
SPL max.	109dB
Impédance	4 Ohms
Bande passante	40-20,000Hz
Batterie	12V/7.2A
Alimentation	220-240Vac / 50-60Hz
Dimensions	1020 x 360 x 310mmmm
Poids	26.5kg

 NOTE IMPORTANTE : Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Veuillez les faire recycler là où il existe des centres pour cela. Consultez les autorités locales ou votre revendeur sur la façon de les recycler.



ANLEITUNG

-  **Zeichenerklärung**
- Der Blitz im Dreieck weist auf ein Gesundheitsrisiko hin (z.B. Stromschlag).
-  Das Ausrufezeichen im Dreieck weist auf besondere Gefahren beim Umgang oder Betrieb des Geräts hin.
-  Die Hand weist auf nützliche Ratschläge und Zusatzinformationen zur Benutzung des Geräts hin.



Sicherheitshinweise

- Die Garantie gilt nicht, wenn die Schäden durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung entstanden sind. Wir übernehmen für den daraus entstandenen Schaden keine Haftung.
- Wir übernehmen für Personen- und Sachschäden keine Haftung, wenn diese durch unvorschriftsmäßige Handhabung oder Nichtbeachtung der Anleitung entstanden sind. Der Garantieanspruch verfällt in diesem Fall.
- Aus Sicherheitsgründen darf das Gerät nicht verändert oder umgebaut werden.
- Das Gerät darf nur in trockenen, geschlossenen Räumen benutzt werden. Nicht in Wassernähe wie Badezimmern oder am Swimmingpool benutzen.
- Das Gerät vor extremen Temperaturen schützen (< +5°C / > +35°C)
- Das Gerät vor starken Erschütterungen und schwerer mechanischer Belastung schützen.
- Das Gerät vor starker Feuchtigkeit schützen (z.B. vor Tropf- bzw. Sprühwasser)
- Keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter wie Gläser oder Vasen auf oder direkt neben das Gerät stellen. Sie können umfallen und Wasser kann ins Gerät dringen. Niemals Flüssigkeiten über dem Gerät einschenken. Keine Kleinteile wie Münzen oder Briefklammern aufs Gerät legen. Sie können ins Gehäuse dringen. Es besteht Feuer- und Stromschlaggefahr! Falls doch einmal Flüssigkeiten oder Gegenstände ins Gerät dringen sollten, ziehen Sie sofort den Netzstecker ab und benachrichtigen Sie einen Fachmann
- Das Gerät entspricht der Schutzklasse II
- Das Gerät muss mit 220 V~/60Hz- 240 V~/50/60Hz Hz Netzstrom versorgt werden. Das Gerät niemals mit einer anderen Spannung betreiben.

- Beim Abziehen des Netzsteckers immer an der dafür vorgesehenen Stelle anfassen. Niemals am Kabel ziehen.
- Niemals den Netzstecker mit nassen oder feuchten Händen anfassen.
- In folgenden Fällen immer sofort den Netzstecker abziehen:
 - Vor dem Reinigen des Geräts
 - Bei Gewitter
 - Bei längerem Nichtgebrauch (>1 Woche)
- Elektrogeräte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. In Anwesenheit von Kindern besonders vorsichtig sein. Kinder sind sich der Gefahren bei falscher Handhabung von Elektrogeräten nicht bewusst. Sie könnten versuchen, Gegenstände ins Gerät zu stecken und einen Stromschlag erleiden.
- Das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt lassen.
- Niemals auf eine un stabile oder bewegliche Fläche stellen. Das Gerät kann beim Fallen Personen verletzen und schweren Schaden nehmen.
- Falls das Gerät in ein Rack eingebaut wird, muss es sich in einer stabilen Lage befinden und sicher transportiert werden. Das Aufstellen auf einer unebenen, geneigten Fläche, sowie plötzliches Stoppen während des Transports kann zum Umkippen führen und dabei Personen verletzen.
- Spannungsführende Teile können beim Öffnen des Gehäuses oder beim Herausnehmen von Teilen (außer Teilen, die ohne Werkzeug ausgewechselt werden können) freigelegt werden. Auch Kontaktpunkte können unter Spannung stehen. Wenn das Gehäuse zum Eichen, Reparieren oder Ersetzen von Teilen oder Modulen geöffnet werden muss, müssen zuerst alle Anschlussstellen von der Spannungsquelle getrennt werden. Wenn das Gerät während der Wartung oder Reparatur offen und unter Spannung stehen muss, darf dies nur von einem Fachmann vorgenommen werden, der die Gefahren und die entsprechenden Sicherheitsvorschriften kennt.
- Niemals das Gerät sofort einschalten, wenn es von einer kalten Umgebung in einen warmen Raum kommt. Das Kondenswasser, das sich bildet, kann das Gerät zerstören oder zu Stromschlag führen. Lassen Sie das Gerät erst auf Raumtemperatur kommen, bevor Sie es anschließen. Warten Sie, bis das Kondenswasser verdampft ist. Das kann einige Stunden dauern.
- Kein offenes Feuer wie brennende Kerzen auf oder neben das Gerät stellen.
- Das Gerät nicht auf eine weiche Fläche wie Teppiche oder Betten stellen. Nicht die Belüftungsschlitze verstopfen. Nicht die Luftzirkulation mit Gegenständen wie Zeitschriften, Tischtüchern oder Gardinen behindern. Dies verhindert die Wärmeabfuhr des Geräts und führt zu Überhitzung.
- Das Gerät nur in gemäßigten Klimazonen, nicht in tropischer Umgebung benutzen.
- Alle Personen, die mit der Bedienung, Installation und Wartung des Geräts zu tun haben, müssen ausgebildet und qualifiziert sein und diese Bedienungshinweise beachten.
- Defekte Kabel nur von einem Fachmann ersetzen lassen. Stromschlaggefahr!
- Nicht das Verpackungsmaterial für jedermann zugänglich liegen lassen, da es für Kinder eine Gefahrenquelle darstellt.
- Wenn Sie sich über den richtigen Anschluss nicht im Klaren sind oder wenn Fragen auftreten, die nicht von der Anleitung beantwortet wurden, wenden Sie sich bitte an einen Fachmann.

Einsatzbeschränkungen

- Das Produkt enthält ein Sende- und Empfangssystem von VHF Signalen. Daher dient es ausschließlich zum gewerblichen Einsatz. Der Benutzer des Geräts haftet für seinen Verwendungszweck. Der Vertreiber übernimmt keinerlei Haftung für einen zweckentfremdeten Einsatz durch den Benutzer.
- Das Zeichen ! , das auf den Funksender, die Verpackung, in der Anleitung und auf das Gerät gedruckt ist, bedeutet, dass das Gerät nur in bestimmten Ländern der EU eingesetzt werden darf (FR – BE – PT – D – NL – LU – GR – SP – RO).

FEATURES

- ⇒ BLUETOOTH
- ⇒ Eingebauter Verstärker
- ⇒ 2 eingebaute USB MP3/WMA Spieler mit Jumbo Display und ID3 Tags
- ⇒ Eingebauter 1-Kanal VHF Mikrofonempfänger
- ⇒ DJ Mikrofon mit Lautstärkereglern
- ⇒ Treble & Bass Regler
- ⇒ 2 Kanäle mit LINE Eingängen und 1 Kanal mit CD Eingang
- ⇒ LINE Ausgang für einen externen Verstärker

- ⇒ DJ Kontrolle über die 3 Kanäle
- ⇒ CUE Funktion auf allen 4 Kanälen
- ⇒ Kopfhörerausgang mit Lautstärkereglern
- ⇒ Eingebauter Akku
- ⇒ Trolley mit ausziehbarem Griff und Rollen
- ⇒ Netzversorgung: AC 220-240V, 50/60Hz

VERSORGUNG: AKKU oder NETZ

1. Bevor Sie die Anlage zum ersten Mal in Betrieb nehmen, schließen Sie das Netzkabel in die AC Buchse der Box und das andere Ende in eine geeignete Wandsteckdose an. Achten Sie darauf, dass die Ladeanzeige (CHARGE) 10 Stunden ununterbrochen leuchtet.
2. Die Anlage muss mindestens einmal alle 6 Monate aufgeladen werden, wenn sie längere Zeit nicht benutzt wurde. HINWEIS: Bitte schalten Sie die Anlage aus, wenn Sie sie nicht mehr benutzen.

ABSPIELEN VON MP3/WMA MUSIKDATEIEN

1. Betriebsschalter auf ON stellen.
2. Einen USB Stick oder eine SD Karte einstecken.
3. Auf die USB/SD Taste drücken.
4. Mit den ► bzw. ◀ Tasten einen Titel wählen und auf ► drücken.
5. Spieler 1 oder 2 (12) auf Kanal A bzw. B wählen und Lautstärke (13) einstellen

ABSPIELEN VON MUSIK VON EINEM LINE EINGANG

1. Schließen Sie Ihr Gerät an die LINE1 IN, LINE2 IN oder CD Cinch Buchse eines Kanals an.
2. Wählen Sie Line1 oder 2 (12) auf dem Kanal A oder B und stellen Sie die Lautstärke (13) ein.

ANSCHLUSS EINES KABELMIKROFONS

1. Schließen Sie ein Kabelmikrofon an die MIC INPUT Buchse (5) an.
2. Stellen Sie die Lautstärke mit der MIC Taste (6) ein.

BENUTZUNG EINES DJ MIKROFONS

1. Schließen Sie das mitgelieferte Schwanenhalsmikrofon an die DJ MIC Buchse (3) an.
2. Stellen Sie die Lautstärke mit dem DJ MIC Regler (4) ein.

BENUTZUNG DER FUNKMIKROFONE

1. Schalten Sie das VHF Funkmikrofon mit dem Schalter am Mikrofongehäuse ein. Die Box erkennt automatisch das Funkmikrofon und die Zustands-LED leuchtet auf.
2. Stellen Sie die Lautstärke mit dem VHF MIC Regler (9) ein.

BLUETOOTH FUNKTION





1. Die PLAY/PAUSE Taste 3-5 Sekunden gedrückt halten, bis die LED im Wechsel blau und rot blinkt. Das Gerät kann nun synchronisiert werden.
2. Schalten Sie Ihr Bluetooth Gerät ein und aktivieren Sie die Bluetooth Suchfunktion.
3. Wählen Sie "IBIZA-PORT" in der Liste der gefundenen Geräte und schließen Sie es an.
4. Wählen Sie die Bluetooth Funktion auf Kanal C (12) und stellen Sie die Lautstärke (13) ein.
5. Sie können nun Ihre Musik abspielen.

BENUTZUNG DER CUE FUNKTION

1. Wählen Sie mit dem CUE Wahlschalter (10) die Audioquelle (Mikrofon/A/B/C), die Sie hören möchten
2. Stellen Sie die Kopfhörerlautstärke mit dem PHONES VOL Regler (8) ein.

BEDIENFELD DER STANDUP212

1. USB/SD MP3/WMA Spieler 1

USB/SD	Zur Wahl von USB / SD
VOL- / 	Lange drücken, um die Lautstärke zu erhöhen/ Kurz drücken, um zum vorigen Titel zurückzugehen.
VOL + / 	Lange drücken, um die Lautstärke zu verringern/ Kurz drücken, um zum nächsten Titel weiterzugehen.
	Play/Pause
	Stopp

2. USB/SD MP3/WMA Spieler 2 (wie 1)
3. DJ Mikrofoneingang
4. DJ Mikrofon-Lautstärkeregler
5. Eingangsbuchse des Kabelmikrofons
6. Mikrofon-Lautstärkeregler
7. Monitor-Kopfhörerausgang
8. Einstellung der Lautstärke im Kopfhörer
9. Lautstärke des VHF Funkmikrofons
10. CUE Wahlschalter
11. Übersprechdämpfung
12. Eingangswahlschalter Line1-2 / Spieler 1-2, Bluetooth-CD
13. A/B/C Kanal-Lautstärke
14. A/B Kanal Crossfader
15. Treble Regler
16. Bass Regler
17. BLUETOOTH Spieler
18. VU-Meter des Ausgangspegels
19. Ein- und Ausgänge
20. Betriebs- und Ladeanzeige
21. DC 12-15V Eingang
22. Betriebsschalter: Zum Ein- und Ausschalten des Geräts
23. F6AL/250V Sicherung
24. Netzanschluss

Tieftöner .....	.....
2x12"/30cm	
Tweeter .....	.....1"/25mm+2xPiez
o RMS Leistung des eingebauten Verstärkers .....	.....
120W Empfindlichkeit .....	.....
97dB±2dB	
Max. SPL .....	..... 109dB
Impedanz .....	..... 4 Ohms
Frequenzbereich .....	..... 40-20,000Hz
Eingebauter Akku .....	..... 12V/7.2A
Versorgung .....	..... 220-240Vac / 50-60Hz
Abmessungen .....	..... 1020 x 360 x 310mm
Gewicht .....	..... 26.5kg



WICHTIGER HINWEIS: Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll. Sie müssen in speziellen Betrieben recycelt werden.

■ Bringen Sie sie zu einer speziellen Entsorgungsstelle für Elektrokleingeräte (Wertstoffhof)!

NL

HANDLEIDING



Verklaring van de tekens



De bliksem in de driehoek vestigt de aandacht van de gebruiker op een elektrische schokrisico.



De driehoek met het uitroepteken vestigt de aandacht van de gebruiker op belangrijke gebruik- of onderhoudsinstructies.



De hand-symbool verwijst naar nuttige tips en aanvullende informatie over het gebruik van het apparaat.

Belangrijke veiligheids en risico waarschuwingen

- Aandachtig de handleiding lezen en bewaren.
- Alle veiligheidsinstructies en waarschuwingen moeten worden nageleefd. Ze maken deel uit van de handleiding en moet worden bewaard met de handleiding.
- Aanspraak op garantie vervalt als er schade optreedt als gevolg van niet-naleving van deze gebruiksaanwijzing. Wij zijn niet aansprakelijk voor eventuele daaruit voortvloeiende schade.
- Wij zijn niet aansprakelijk voor persoonlijk letsel of schade aan eigendommen veroorzaakt door ondeskundig gebruik of niet naleving van de veiligheidsinstructies. Elke aanspraak op garantie vervalt in dergelijke gevallen.
- Onbevoegde conversies en / of wijzigingen van het apparaat zijn niet toegestaan voor reden van veiligheid en vergunningen (CE)..
- Het apparaat is goedgekeurd voor gebruik in droge, gesloten ruimtes alleen. Niet het apparaat in de buurt van water, zoals in de badkamer of zwembaden gebruiken.
- Het toestel tijdens de werking niet aan extreme temperaturen blootstellen ($< +5^{\circ}\text{C}$ / $> 35^{\circ}\text{C}$).
- Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan sterke trillingen of zware mechanische belasting.
- Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan overmatig vocht (als gevolg van druppels of spatwater, bijvoorbeeld).
- Plaats geen ontvangers gevuld met vloeistoffen, zoals glazen of vazen, op of direct naast het apparaat. Ze kunnen omvallen, waardoor water in het apparaat binnendringt. Giet nooit vloeistoffen uit boven het toestel. Plaats geen kleine voorwerpen, zoals munten of paperclips, op het toestel, aangezien zij zou kunnen vallen in het apparaat. Zij kunnen brand of stroomslag veroorzaken! Als er vloeistof of voorwerpen in het apparaat dringen, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en raadpleeg een deskundige.
- Het apparaat is gebouwd volgens beschermingsklasse II (alleen voor dubbel geïsoleerde apparaten zonder aarde terminal).
- Het toestel benodigd een aansluitspanning van 220- 240 Vac/50 Hz .Verzoek nooit het toestel via een andere spanning te voeden.
- Trek de stekker alleen uit het stopcontact via de ervoor bepaalde oppervlak. Niet aan het kabel trekken.
- Nooit de stekker met vochtige of natte handen aanraken.
- Altijd de stekker uit het stopcontact trekken
 - Alvorens u het toestel schoonmaakt
 - in geval van onweer
 - Indien u het toestel over een langere tijd niet gebruikt (> 1 week)
- Elektrische apparaten buiten het bereik van kinderen houden. Wees vooral voorzichtig wanneer er kinderen aanwezig zijn. Kinderen zijn zich niet bewust van de gevaren die betrokken zijn bij elektrische apparaten. Kinderen kunnen proberen voorwerpen in het apparaat te stekken. Er is een levensbedreigend gevaar van stroomslag.

- Laat het apparaat niet onbeheerd tijdens het gebruik.
- Plaats het apparaat nooit op een instabiele of beweegbare ondergrond. Mensen kunnen gewond raken of het apparaat wordt beschadigd door het vallen.
- Bij gebruik van een rek, zorg voor een stabiele positie en veilig vervoeren. Installatie op oneffen, schuine vlakken of abrupt stoppen van het rack tijdens het transport kan resulteren in het kantelen of vallen van het toestel uit het rek en mensen verwonden.
- Onder spanning staande delen kunnen worden blootgesteld door het openen van deksels of het verwijderen van onderdelen (tenzij dit kan worden gedaan zonder gereedschap). Contactpunten kunnen ook onder spanning staan. Als het apparaat moet worden geopend om te kalibreren, repareren of vervangen van onderdelen of componenten, moet eerst al haar polen worden losgekoppeld van alle spanningsbronnen. Als het apparaat moet worden gehouden open en onder spanning tijdens onderhoud of reparaties, kan dit werk alleen worden uitgevoerd door een vakman die vertrouwd is met de risico's en de relevante regelgeving.
- Sluit nooit het apparaat direct na de overdracht van een koude naar een warme kamer. Het condenswater dat hierbij gevormd wordt kan een elektrische schok veroorzaken. Laat het apparaat eerst op kamertemperatuur komen voordat u het aansluit. Wacht tot het condenswater verdampt is. Dit kan enkele uren duren.
- Plaats geen open vlammen, zoals brandende kaarsen op of naast het apparaat.
- Plaats het apparaat nooit op zachte oppervlakken zoals tapijten of bedden. Niet de ventilatieopeningen van het apparaat afdekken. Niet de luchtcirculatie met voorwerpen zoals tijdschriften, tafellaken en gordijnen verstoppert. Dit voorkomt de afvoer van warmte uit het apparaat en kan leiden tot oververhitting.
- Gebruik het apparaat alleen in een gematigd klimaat, niet in een tropische omgeving.
- Alle personen die dit apparaat gebruiken, installeren of onderhouden moeten gekwalificeerd zijn en deze gebruiksaanwijzing naleven.
- Defecte stroomkabels mogen enkel vervangen worden door specialisten. Gevaar van elektrische schok!
- Laat het verpakkingsmateriaal niet rondslingeren. Zij kan voor spelende kinderen gevaarlijk zijn.
- De preventie van ongevallen en de reglementen van de werkgevers' WA-verzekering moet worden waargenomen in commerciële installaties.
- Als u niet zeker bent over de correcte aansluiting of als er vragen zijn die niet worden beantwoord door de gebruiksaanwijzing, contacteer een specialist. Raadpleeg een specialist indien u twijfel heeft aan het werkingsprincipe of de veiligheid van het product

Gebruiksbeperkingen

- Dit product bevat een transmissie en ontvangst systeem via VHF signalen. Het is alleen voor professioneel gebruik bestemd. Enkel de gebruiker van het toestel is aansprakelijk voor het gebruik dat hij van het product maakt. De groothandelaar is niet aansprakelijk voor het gebruik voor andere doeleinden dan waarvoor het product bestemd is.
- Het teken ! , dat op de zender, de verpakking, in de handleiding en op het toestel geprint is, betekent dat het toestel alleen in sommige landen van de EU kan

KENMERKEN

- ⇒ BLUETOOTH
- ⇒ Ingebouwde versterker
- ⇒ 2 ingebouwde USB MP3 / WMA players met grote display en ID3 informatie
- ⇒ Ingebouwde 1-kanaal VHF microfoon ontvanger
- ⇒ DJ microfoon met volume controle
- ⇒ Treble & Bas controle
- ⇒ 2 kanalen met lijn ingangen en 1 kanaal met CD ingang
- ⇒ Lijn uitgang naar een externe versterker
- ⇒ 3-kanaal DJ controle
- ⇒ 4-weg CUE
- ⇒ Hoofdtelefoon uitgang met volume controle
- ⇒ Ingebouwde accu
- ⇒ Trolley met telescoop greep & wielen
- ⇒ Voeding: AC 220-240V, 50/60Hz

VOEDING: BATTERIJ & AC NETVOEDING

Ingebouwde oplaadbare batterij en AC aansluitspanning. Alvorens u dit systeem voor de eerste keer gebruikt, steek de AC kabel in een stopcontact en het andere eind in de AC contact van het systeem. De "CHARGE" indicatie moet continu tijdens 10 uren oplichten.

Indien de box op het lichtnet wordt aangesloten, laad the ingebouwde batterij automatisch op.

Laadt het systeem alle 6 maanden op indien u het voor een langere tijd niet gebruikt. **OPMERKING:**

Na gebruik het system uitschakelen.

AFSPELEN VAN MP3/WMA BESTANDEN

1. Zet de aan/uit schakelaar op ON
2. Sluit een USB stick of een SD kaartje aan
3. Kies USB d.m.v. de USB/SD knop
4. Kies een titel d.m.v. de ◀ of ▶ toetsen en druk op ▶
5. Kies speler 1 of 2 (12) op kanaal A/B en stel het volume (13) in.

AFSPELEN VAN MUZIEK VIA DE LINE INGANG

1. Plug een tulp stekker in de LINE1 of LINE2 IN of CD ingang
2. Kies Line1 of 2 (12) op kanaal A of B en stel het volume (13) in

GEBRUIK VAN DE KABELMICROFOON

1. Plug een kabelmicrofoon in de MIC INPUT (5)
2. Stel het volume d.m.v. de MIC knop (6) in

GEBRUIK VAN EEN DJ MICROFOON

1. Sluit de meegeleverde zwanenhals microfoon op de DJ MIC (3) connector aan
2. Stel het volume d.m.v. de DJ MIC knop (4) in

GEBRUIK VAN DE VHF MICROFOONS

1. Schakel de VHF microfoon aan. De box schakelt automatisch op de VHF microfoon en de status led licht op. .
2. Regel het volume via the VHF MIC knop (9)

BLUETOOTH FUNCTIE

1. Druk de PLAY/PAUSE toets gedurende 3-5 seconden totdat de led rood en blauw flitst. (het toestel is nu gereed voor de synchronisatie)
2. Schakel uw Bluetooth toestel aan en activeer de Bluetooth pairing functie op uw toestel
3. Kies "IBIZA-PORT" in de lijst van de gevonden toestellen en maak de connectie.
4. Kies Bluetooth op kanaal C (12) en stel het volume (13) in
5. Nu kunt u uw muziek afspelen



GEBRUIK VAN DE CUE FUNCTIE

1. Kies de bron naar die u wilt luisteren (MIC/A/B/C) d.m.v. de CUE schakelaar (10)
2. Stel het hoofdtelefoon volume d.m.v. de PHONES VOL knop (8) in

BEDIENPANEEL VAN DE STANDUP212

1. USB/SD MP3/WMA speler

USB/SD	Kies USB / SD
VOL- / ◀	Houden om het volume te minderen / Druk kort om naar de vorige track achteruit te gaan
VOL+ / ▶	Houden om het volume te verhogen / Druk kort om naar de naaste track vooruit te gaan

	Play/Pauze
	Stop

2. USB/SD MP3/WMA speler 2 (zoals 1)
3. DJ microfoon ingang
4. DJ microfoon volume
5. Ingang voor een kabelmicrofoon
6. MIC VOLUME
7. Monitor hoofdtelefoon uitgang
8. Hoofdtelefoon volume
9. VHF microfoon volume
10. CUE keuzeschakelaar
11. Talk over
12. Ingangskeuzeschakelaar voor lijn 1 of 2 / speler 1 of 2, Bluetooth of CD
13. A/B/C kanaal volume
14. A/B kanaal crossfader
15. Treble controle
16. Bas controle
17. BLUETOOTH PLAYER
18. Vumeter van het uitgangsniveau
19. In- en uitgangsectie
20. Voeding en oplaad led
21. DC 12-15V ingang
22. Aan/uit schakelaar
23. Zekering F6AL/250V
24. AC voedingsconnector: Sluit een IEC lichtnetkabel aan

Woofers
 2x12"/30cm Tweeter
 1"/25mm+2xpiezo RMS vermogen van de ingebouwde
 versterker 120W
 Gevoeligheid 97dB±2dB
 Max. SPL 109dB
 Impedantie 4 Ohms
 Freq. bereik 40-20,000Hz
 Ingebouwde batterij 12V/7.2A
 Voeding 220-240Vac / 50-
 60Hz Afmetingen 1020 x 360 x
 310mm
 Gewicht
 26.5kg



BELANGRIJK: De elektrische producten mogen niet naast het huisvuil geplaatst worden. Gelieve deze te laten recyclen daar waar er centra's hiervoor voorzien is. Raadpleeg de plaatselijke autoriteiten of uw verkoper ivm de manier van recyclen.




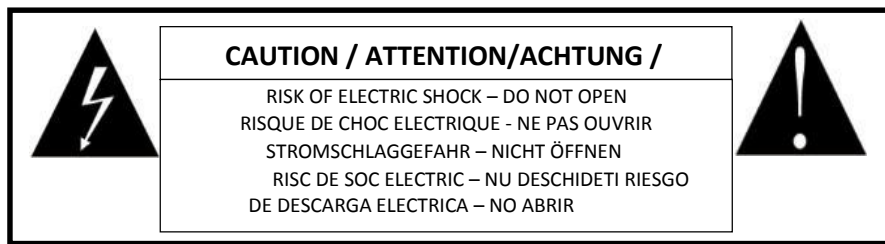
MANUAL DE USUARIO

El rayo dentro del triángulo le avisa de un daño físico (Como una electrocución, por ejemplo).



El punto de exclamación dentro del triángulo avisa de un riesgo en la manipulación o uso del equipo.

 El símbolo de la mano avisa de consejos útiles o informaciones suplementarias de uso de este equipo.



CONSIGNAS DE SEGURIDAD

Declinamos toda responsabilidad por los daños materiales o las personas, por una mala manipulación del equipo y no respetar las consignas de seguridad. En caso de mala utilización, la garantía no se aplicará.

Las modificaciones no autorizadas del equipo están prohibidas por razones de seguridad y de licencia (CE).

Utilizar únicamente en interiores. No utilizar cerca del agua o en lugares con mucha humedad, tal como lavabos, piscinas...

No exponer el equipo a temperaturas extremas (< 5°C / > + 35°C), durante el funcionamiento.

Proteger el equipo de vibraciones fuertes tensiones mecánicas.

Proteger el equipo de la humedad extrema tal como el agua pulverizada, humedad ambiente...

No coloque recipientes con líquidos encima o en las proximidades del equipo, ya que se puede verter el contenido dentro del equipo y producir daños materiales y con riesgo de descarga eléctrica a personas.

No coloque pequeños objetos encima o cerca del equipo. Corre el riesgo de que se introduzcan dentro del equipo y puede producir daños al equipo y riesgo de descarga eléctrica a personas.

Si un objeto penetra dentro del equipo, desenchúfelo y apáguelo inmediatamente y contacte con su vendedor. El equipo, es de clase de protección II. El equipo ha de estar alimentado por 220V - 240 V alterna 50/60 Hz. Jamás pruebe de alimentar el equipo con otra tensión diferente a esta.

Para desconectar el enchufe, estire siempre de la clavija, jamás del cable.

Jamás enchufe o desenchufe el conector de corriente con las manos húmedas.

Desenchufe SIEMPRE el equipo de la corriente:

Durante el proceso de limpieza del equipo.

Durante una tormenta.

En caso de no utilización prolongada.

Mantener los equipos eléctricos como este fuera del alcance de los niños. Sea particularmente atento en presencia de niños, ya que estos no son conscientes de los peligros de un aparato eléctrico y puede intentar introducir objetos en el interior con el consecuente peligro de electrocución, por ejemplo.

No dejar de vigilar el equipo durante su funcionamiento.

Jamás coloque el equipo en una superficie inestable o móvil. El equipo sufre riesgo de caerse y dañar a una persona o/y al propio equipo.

Una parada brusca durante el transporte, puede tumbar el equipo.

Si se abre el equipo, usted accederá a componentes con tensiones muy altas.

Si ha de intervenir el equipo, desenchufar ANTES de manipularlo y SOLO ha de ser manipulado por un técnico autorizado que conozca los riesgos y reglamentación en vigor.

Este producto contiene un láser de clase 1. Jamás abra el equipo. Solamente un técnico autorizado conoce los riesgos de las radiaciones láser peligrosas.

Una placa de advertencia indica donde está el láser. No quitar esta etiqueta del equipo.

No abrir el equipo ni intentar acceder al interior. Jamás mire directamente el rayo láser.

La radiación del láser, puede dañar al os ojos.

Jamás enchufe el equipo cuando pase de un lugar frío a uno caliente. El agua de la condensación que se forma, puede provocar daños al equipo y descargas eléctricas.

Esperar que el equipo se adapte a la nueva temperatura ambiente antes de enchufarlo.

Espere a que el agua de la condensación se evapore, esto puede tardar varias horas.

No colocar una llama, como por ejemplo una vela, cerca del equipo.

No colocar el aparato en un lugar blando, tal como una alfombra o colchón.

No obstruir los orificios de ventilación, ya que puede producir un sobrecalentamiento del equipo.

Utilice el equipo en ambientes moderados, no lo utilice en ambientes tropicales.

Todo usuario del equipo ha de conocer todas estas normas de seguridad del equipo y respetarlas.

Para cambiar los cables de corriente defectuoso, solo lo puede hacer un especialista ya que tiene riesgo de electrocución.

NO deje a los niños jugar con el material de embalaje, constituye un peligro potencial para ellos.

El lector CD, puede provocar interferencias en los televisores o radios. Mantenga el equipo lo suficientemente alejado de estos.

En lugares públicos, es conveniente respetar la reglamentación concerniente a la prevención de accidentes y el código de los seguros concernientes a la responsabilidad civil.

Si usted no sabe conectarlo o hacerlo funcionar, pida ayuda a un profesional.

Restricciones de uso

- Debido que el producto integra un sistema de transmisión y recepción de señal VHF, su uso, está destinado exclusivamente al uso profesional. El usuario del producto, asume la plena responsabilidad del uso que hace del producto. NI nosotros ni el vendedor, nos hacemos responsables del mal uso que le pueda dar el consumidor final al equipo.

El símbolo de exclamación! que aparece en el emisor sin cables, el embalaje, el manual y sobre el producto, significa que el producto puede ser usado en ciertos países de la UE (FR – BE – PT – D – NL – LU – GR – SP – RO).

CARACTERISTICAS

- BLUETOOTH
- Amplificador integrado
- 2 Lectores MP3 / WMA integrados con un gran display e informaciones ID3 - Receptor VHF integrado
- Micrófono DJ con control de volumen
- Ajuste de graves y agudos
- 2 canales con entradas LINEA y 1 canal con entrada CD
- Salida de línea para un amplificador externo
- Control DJ en los tres canales
- CUE en los 3 canales y en el canal de micro
- Salida de auriculares con control de volumen
- Batería recargable integrada
- Carrito y ruedas
- Alimentación : 220-240Vac 50/60Hz -

ALIMENTACIÓN POR BATERIA O POR CORRIENTE

1. Antes de la primera puesta en marcha del equipo, conecte el cable de corriente al equipo y al enchufe. Asegúrese de que el indicador de carga, está iluminado durante 10 horas continuamente.
2. Una vez enchufa el equipo, la carga de la batería comienza automáticamente.
3. Recargue la batería del equipo periódicamente, aunque el equipo no sea utilizado. La batería, siempre ha de tener carga, si no la batería se estropeará. Cada vez que termine de usar el equipo, cárguelo y guárdelo con la batería cargada.
NOTA: Apague el equipo después de ser utilizado.

LECTURA DE UN FICHERO DE MÚSICA MP3/WMA

1. Encienda el equipo.
2. Conecte un PEN USB o una tarjeta SD.
3. Seleccione USB/SD por medio del botón USB/SD.
4. Seleccione un título mediante las teclas ◀ o ▶ y apriete en ▶
5. Seleccione el lector 1 o 2 (12) apretando el botón de debajo de los potenciómetros deslizantes y ajuste el volumen con este deslizante (13).

Nota: El mando, funciona solo para los ficheros MP3. El mando no puede ajustar ninguna otra fuente de entrada.

LECTURA DE UNA FUENTE DE LÍNEA

1. Conecte una clavija RCA en la entrada LINE1 IN o LINE2 IN o bien en la entrada CD de cada canal.
2. Seleccione LINE1 o LINE2 (13) en el canal A o B y ajuste el volumen (13).

USO DE MICROFONO DE CABLE

1. Conecte el micrófono de cable en la entrada MIC INPUT (5)
2. Ajuste el volumen con el botón MIC (6).

USO DE UN MICROFONO DJ

1. Conecte el micrófono de cuello de cisne incluido en la clavija DJ MIC (3).
2. Ajuste el volumen con el botón DJ MIC (4).

USO DE MICROFONOS VHF

1. Encienda el micrófono mediante el conmutador alojado en el cuerpo de este. El equipo, detectará automáticamente el micrófono inalámbrico y el LED, se iluminará. 2. Ajuste el volumen mediante el botón VHF MIC (9).

FUNCIÓN BLUETOOTH





1. Apriete durante 3-5 segundos la tecla PLAY/PAUSE hasta que el LED, parpadee en rojo y azul alternativamente. El equipo está listo para la sincronización.
2. Ponga su dispositivo en Bluetooth en marcha y active la función de búsqueda de dispositivos Bluetooth.
3. Seleccione « IBIZA-PORT » en la lista de equipos encontrados y establezca la conexión.
4. Seleccione la función Bluetooth en el canal C (12) y ajuste el volumen (13).
5. Usted ya puede escuchar la música de su dispositivo, a través del equipo.

USO DE LA FUNCIÓN CUE

1. Seleccione la fuente que desea escuchar (MIC/A/B/C) por medio del selector CUE (10)
2. Ajuste el volumen de los auriculares con el botón PHONES VOL (8).

PANEL DE CONTROL DEL STANDUP212

1. Lector USB

USB/SD	Selección de USB / SD
VOL- / 	Mantenga apretado para bajar el volumen / Corta pulsación para volver al título anterior
VOL + / 	Mantenga apretado para subir el volumen / Corta pulsación para ir al título siguiente
	Lectura/Pausa
	Parada

2. Lector 2 USB/SD MP3/WMA (Igual que el 1)
3. Entrada micro DJ
4. Volumen de micro DJ
5. Entrada de micro de cable
6. Volumen de micro de cable
7. Salida de auriculares de pre escucha

8. Volumen de los auriculares
9. Volumen de Micrófono VHF
10. Selector CUE
11. Talkover
12. Selector de entrada de Línea 1 o 2 / Lector 1 o 2, Bluetooth o CD
13. Volumen de canal A/B/C
14. Crossfader A/B
15. Control de agudos
16. Control de graves
17. Lector BLUETOOTH
18. Vúmetro de nivel de salida
19. Sección de entradas y salidas
20. LED de tensión y de carga
21. Entrada 12-15Vdc
22. Interruptor de encendido/apagado general
23. Fusible F6AL/250V
24. Clavija de alimentación: Enchufe el cable de corriente IEC

Woofers	2 x 12" / 30cm
Tweeter	1"/25mm + 2x
piézo Potencia RMS del amplificador integrado	120W
Sensibilidad	97dB±2dB
SPL Max.	109dB
Impedancia	4 Ohms
Banda pasante	40-20,000Hz
Batería	12V/7.2A
Alimentación	220-240Vac / 50-60Hz
Dimensiones	1020 x 360 x 310mmmm
Peso	26.5kg



NOTA IMPORTANTE: Los productos eléctricos, no deben ser tirados a las basuras domésticas. Hágalos reciclar en un punto destinado a ello. Pregunte a las autoridades locales, por el punto más cercano a su domicilio.